

Antrag um Beitragsgewährung für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr

laut Artikel 20/bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13

Die Stempelmarke von 16,00 Euro aufkleben oder

Daten zur Stempelmarke angeben:

Ausstellungsdatum

Seriennummer

Die Verpflichtungen für die Ent-
richtung der Stempelmarke wurden erfüllt
und die Stempelmarke wird ausschließlich
für dieses Ansuchen verwendet.

Das Original der entwerteten Stempelmarke
ist für eventuelle Kontrollen von Seiten der
zuständigen Ämter aufzubewahren.

STEMPELFREI laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle "B":

Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)

Punkt 27 bis (Onlus)

laut G. 266/91, Art. 8 und LG 11/93:

die im Landesvolontariatsregister eingetragenen Körperschaften

An

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

24. Abteilung Soziales

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1

39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 82 50

E-mail: amt.senioren@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft

PEC: senioren.anziani@pec.prov.bz.it

Der/Die Antragsteller/in

Familienname Vorname

Geburtsort Provinz Staat

Geburtsdatum Geschlecht männlich weiblich

Wohnhaft in PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon E-Mail

Steuernummer

Gesetzliche/r Vertreter/in der Institution

Rechtssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

Internetseite

Verwaltungssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

MwSt.Nr

St.Nr

IBAN

Zuständige Person

Telefon E-Mail

Gegenstand des Ansuchens: Gewährung eines Beitrages für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr 2019

Auszahlung eines Vorschusses über 50% des gewährten Beitrages JA NEIN

(vorwiegende Tätigkeit angeben)

- Tätigkeit der Seniorenclubs
- Ferienaufenthalte

Die Mitteilungen sollen in folgender Sprache und an folgende Adresse geschickt werden:

- Italienisch
- Deutsch
- Rechtssitz
- Verwaltungssitz

E-Mail oder PEC

Verschiedene Informationen (im Falle öffentlicher Körperschaften nicht auszufüllen)

- Eingetragen im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen
- Eingetragen im Landesverzeichnis der Org. zur Förderung des Gemeinwesens
- Eingetragen im Nationalen ONLUS-Register (Körperschaften ohne Gewinnabsicht)

Erklärungen und andere Hinweise

gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445/2000

die Mehrwertsteuer (IVA) für die den Beitrag betreffenden Ausgaben

- nicht abzugsfähig
- im vollen Ausmaß abzugsfähig
- teilweise abzugsfähig zu % ist.

Beitritt in eine Einkaufsgenossenschaft JA NEIN

Kulturelle, sportliche und Freizeitaktivitäten

Art der Ausgabe	2018 Abschluss Euro	2019 Voranschlag Euro
Organisationsspesen
Saalmieten
Honorare der Referenten für Vorträge und sportliche Aktivitäten
Ankauf von Lebensmitteln
Andere Spesen (angeben, welche)
Insgesamt		

Ausflüge (ausgenommen die Spesen für Touren und Ferienaufenthalte)

Art der Ausgabe	2018 Abschluss Euro	2019 Voranschlag Euro
Reisespesen für Ausflüge von einem Tag
Spesen für die freiwilligen Helfer
Insgesamt		

Summe der Ausgaben für Clubsitz, Aktivitäten und Ausflüge		
------------------------------------------------------------------	--	--

Ferienaufenthalte

Art der Ausgabe	2018 Abschluss Euro	2019 Voranschlag Euro
Ferienaufenthalte
Insgesamt		

Mitglieder

Frauen
Männer
Insgesamt	

Alter

	Frauen	Männer
bis zu 60 Jahren
von 61 bis 69 Jahren
von 70 bis 79 Jahren
über 80 Jahren
Insgesamt		

Einnahmen

Art der Einnahme	2018 Abschluss Euro	2019 Voranschlag Euro
a) Mitgliedsbeiträge		
b) Spenden von öffentlichen oder privaten Körperschaften (Gemeinde, Banken, usw.)		
.....		
.....		
c) Vergütungen für Veranstaltungen, Festen, Kursen, usw.		
d) Vergütungen für Ausflüge		
e) Vergütungen für Erholungsaufenthalten		
f) Öffentliche Beiträge im Sinne anderer Gesetzes *		
Landesgesetze (angeben, welche)		
.....		
andere öffentliche Einnahmen (specificare quali)		
.....		
E.S.F. - Europäischer Sozialfond		
.....		
g) Andere Einnahmen (angeben, welche)		
.....		
Gesamtsumme Einnahmen		
Überschuss des Vorjahres		
Gewährter/erwarteter Beitrag für Sitz, Aktivitäten und Ausflüge		
Gewährter/erwarteter Beitrag für Ferienaufenthalte (9 € pro Tag für Senioren ab 70 Jahren)		
Insgesamt		

* In Bezug auf Art. 15 (andere Finanzierungen) erklärt die Körperschaft sich mit (Amt Gemeinde oder Provinz, E.S.F.)

.....

für mögliche Finanzierungen in Verbindung gesetzt zu haben und verpflichtet sich außerdem, das Amt über weitere Beitragsansuchen zu informieren, die nach Abgabe der vorliegenden Erklärung bei der Landesverwaltung oder anderen Körperschaften eingereicht werden.

Anlagen:

- a) beglaubigte Abschrift des **Statutes** und des **Gründungsaktes** (falls das Ansuchen das erste Mal eingereicht wird oder wenn dieselben Änderungen und Ergänzungen erfahren) **oder**
 - beglaubigte Abschrift des Statutes und des Gründungsaktes wurde bereits dem Amt übermittelt;
 - b) kurzen, mit statistischen Daten versehenen Bericht über die im Vorjahr abgewickelte Tätigkeit;
 - c) kurzen Bericht über die programmierte Tätigkeit für das laufende Jahr;
 - d) Erklärung über die Vorsteuereinbehaltspflicht von 4% gemäß Art. 28 des DPR vom 29. September 1973, Nr. 600 (IHRES, ex IRPEG);
- Der/Die Gesuchsteller/In ist darüber informiert, dass unvollständige und der Wahrheit nicht entsprechende Angaben im Sinne des Art. 76 des D.P.R. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden können und dass die unrechtmäßig erhaltenen Beiträge rückerstattet werden müssen.

HINWEIS

Informationen zum Datenschutz:

Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016

- Der Antragsteller/die Antragstellerin hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen, abrufbar über folgendem Link:
<http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/beitraege/beitraege-an-oeffentliche-und-private-soziale-koerperschaften.asp>

Ort und Datum

Unterschrift

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

.....
digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

Im Sinne von Art. 38 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde die vorliegende Erklärung:

- in meiner Anwesenheit
(Name des/der Beamten/Beamtin der Provinz) unterzeichnet
- mit Post, E-Mail, PEC oder durch eine verantwortliche Person mit der Kopie des folgenden gültigen Dokumentes vorgelegt oder versandt:
 - Identitätskarte Reisepass Führerschein
 - (das Dokument muss mit Foto und Stempel oder gleichwertigem Kennzeichen versehen und von einer öffentlichen Behörde ausgestellt worden sein)
- mit zertifizierter elektronischer Post der ansuchenden Körperschaft übermittelt (PEC):
.....

Für Informationen:

Doris Lanznaster - Tel. 0471/418258 - * doris.lanznaster@provinz.bz.it
Valeria Ferrarese - Tel. 0471/418254 - * valeria.ferrarese@provinz.bz.it

Geplante Tätigkeiten für das Jahr 2019

Feste, Feiern

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen angeben

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ausflüge für einen Tag (Ausflugziele angeben)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Durchgeführte Tätigkeiten im Jahr 2018

Beschreibung der durchgeführten Tätigkeit	Datum	Anzahl der Teilnehmer
Feste, Feiern <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen und Referenten angeben <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik) <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
Ausflüge für einen Tag (Ausflugsziel angeben) <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

Ferienaufenthalte

Geplante Ferienaufenthalte für das Jahr 2019

Ort des Aufenthaltes	Dauer des Aufenthaltes	Anzahl der Teilnehmer <i>ab 70 Jahren</i>
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen

Durchgeführte Ferienaufenthalte im Jahr 2018

Ort des Aufenthaltes	Dauer des Aufenthaltes	Anzahl der Teilnehmer <i>über 70 Jahren</i>
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen

Körperschaft: mit Sitz in:

Anwesenheitsregister der ehrenamtlichen Mitarbeiter

Mitarbeiter:

Tätigkeit	Ehrenamtlich geleistete Stunden / Jahr <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>												
	Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Gesamt
Gesamt													

Der Unterfertigte erklärt, ehrenamtliche Tätigkeiten durchgeführt zu haben, für die kein Entgelt bezahlt wurde.

Ort und Datum

Unterschrift des Ehrenamtlichen

leserliche Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel

.....

.....

.....

- Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern oder anderer Güter, die nicht Gegenstand der Unternehmenstätigkeit sind; **(nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)**
- Der Beitrag bezieht sich nur auf Kosten für den Besuch bzw. für die Abwicklung von Weiterbildungsveranstaltungen/Kurse, Schulungen; **(nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)**
- Der Beitrag ist von der genannten Pflicht des Vorsteuerabzuges aufgrund einer anders lautenden Gesetzesbestimmung befreit;⁽⁵⁾ **(nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)**

Außerdem erklärt der/die Unterfertigte, dass er/sie:

- eventuelle Änderungen zu dieser Erklärung unverzüglich mitteilen wird, eingeschlossen besonders diejenige, die vom Art. 149 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917 vorgesehen sind (mit Bezug auf den Verlust der Qualifizierung als nicht gewerbliche Organisation);
- hiermit, angemessen über die Verwendung seiner/ihrer personenbezogenen Daten und insbesondere über deren Verarbeitung, im notwendigen Maße zur Erreichung der institutionellen Zwecke, gemäß Art. 13 des EU - DSGVO 2016/679, informiert worden zu sein.

Datum

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Unterschrift und Stempel

.....
 digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
 des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

⁽¹⁾ Zutreffendes ankreuzen
⁽²⁾ Bez. Art. 143, Absatz 1 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917; Die Einnahmen setzen sich in diesem Fall aus Mitgliedsbeiträgen oder Beiträgen öffentlicher Verwaltungen zusammen. Stammen die Einnahmen aus einer Handelstätigkeit, so werden diese in der Buchhaltung getrennt von den Einnahmen für institutionelle Tätigkeiten geführt, für welche der Zuschuss beantragt wird (Art. 144, Absatz 2 D.P.R. 917/86)
⁽³⁾ Bez. Art. 16 D.Lgs. 460/97;
⁽⁴⁾ d.h. eines steuerpflichtigen Subjektes, das eine Tätigkeit ausübt, welche laut Art. 55 des D.P.R. 917/86 ein Unternehmenseinkommen erzeugt;
⁽⁵⁾ Art, Datum und Nummer der Gesetzesbestimmung eintragen